

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 6 ottobre 2009

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Deltametrina 25 g/l  
Tipo di formulazione: EC concentrato emulsionato

### *2. Prodotti commerciali*

Delta 25 EC                      Numero di omologazione svizzero: I-4580  
Paese di origine: Italia  
Numero di omologazione straniero: 14448  
Titolari stranieri di autorizzazioni: Rocca Frutta S.R.L.

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Coltivazione di bacche:</b>			
Lamponi	Verme del lampone	Concentrazione: 0.04 % Dosaggio: 0.4 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1, 2, 3, 4, 5
<b>Orticoltura:</b>			
Carote	Afidi , Psilla della carota	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	5
Carote, Sedano	Mosca della carota	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	5, 6
Cipolle, Porro	Tripidi	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	5
Fagioli	Larve di piralidi e larve di sfingidi	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	1, 5, 7
In generale	Nottue terricole o vermi grigi	Dosaggio: 0.5 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	1, 5

<sup>1</sup> RS 916.161

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Piselli per conserve	Tortrice del pisello	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	1, 5
Serra: Funghi commestibili	Sciaridi	Concentrazione: 0.1 % Dosaggio: 0.5 l/m <sup>2</sup> Termine d'attesa: 3 settimane	8
Serra: In generale	Aleurode del cavolo, Aleurode delle serre, Punteruolo degli steli di cavoli, Punteruolo delle galle dei cavoli	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni	
Serra: In generale	Aleurode del cavolo, Aleurode delle serre	Concentrazione: 0.1 % Termine d'attesa: 3 giorni	
Specie di cavoli	Cavolaie, Nottua del cavolo	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	5
Specie di cavoli	Cecidomia del cavolo, Punteruolo degli steli di cavoli, Punteruolo delle galle dei cavoli	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	5, 9
<b>Campicoltura:</b>			
Barbabietola da zucchero	Altica della barbabietola	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	5
Barbabietola da zucchero	Nottue terricole o vermi grigi	Dosaggio: 0.5 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	5
Cereali	Cloropo del grano	Dosaggio: 0.3 l/ha	1, 5
Cereali	Afidi [Vettori di virus]	Dosaggio: 0.3 l/ha Applicazione: in autunno	5
Colza	Altica della colza, Meligete della colza, Punteruolo delle silique delle Crocifere, Tentredine delle Crocifere Efficacia parziale: Cecidomia delle silique delle Crocifere	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane Applicazione: allo stadio di germogliamento, prima della fioritura	1, 5
Colza	Punteruolo degli steli delle Crocifere	Dosaggio: 0.3 - 0.4 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane Applicazione: allo stadio di germogliamento, prima della fioritura	1, 5
Luppolo	Afide del luppolo	Concentrazione: 0.03 % Termine d'attesa: 3 settimane	1, 5
Mais	Mosca frit	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 6 settimane	5
Patate	Dorifora della patata	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	1, 5
Piselli proteici	Tortrice del pisello	Dosaggio: 0.3 l/ha	1, 5
Soia	Vanessa del cardo	Dosaggio: 0.3 l/ha Termine d'attesa: 2 settimane	5

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Coltivazione piante ornam.:</b>			
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Afidi , Aleurode delle serre	Concentrazione: 0.1 %	1, 5, 10, 11, 12
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Larve defogliatrici, Nottue terricole o vermi grigi	Concentrazione: 0.05 %	1, 5, 11
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Tripidi	Concentrazione: 0.05 %	1, 5, 10, 11
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Crisomelidi	Concentrazione: 0.1 %	1, 5, 11
Fiori estivi, Fiori recisi, Pianta in vaso e in container	Cocciniglie del genere Iecanio	Concentrazione: 0.1 %	1, 5, 11, 12

**(\*) Condizioni e osservazioni**

- 1 = SPE 8 – Pericoloso per le api: può entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture vicine, siepi) unicamente in assenza di volo delle api (di sera).
- 2 = La concentrazione indicata si riferisce a una quantità d'acqua di base di 1000 l/ha.
- 3 = La dose indicata si riferisce allo stadio da inizio a piena fioritura, volumi delle siepi 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 4 = Per i lamponi autunnali non è necessario combattere questo parassito/questi parassiti.
- 5 = SPE 3: per proteggere gli organismi acquatici rispettare una distanza minima pari a 20 m rispetto alle acque di superficie. Questa distanza può venire ridotta adottando le misure tecniche di riduzione della deriva riportate nelle Istruzioni dell'UFAG.
- 6 = Irrorare solo in caso di volo e attacco deboli (secondo numero critico delle catture) ogni 10–14 giorni.
- 7 = Al massimo un trattamento per coltura.
- 8 = Spruzzare o nebulizzare nell'ambiente. Non spruzzare direttamente sulle colture né sui corpi fruttiferi.
- 9 = Trattamento sulle file con 500 l/ha nel cuore della pianta.
- 10 = Adeguato soltanto contro ceppi non resistenti.
- 11 = Non impiegare su colture pluriennali (boschetti [latifoglie, conifere, arbusti] e cespugli).
- 12 = Non nebulizzare o vaporizzare.

**Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e accuratamente puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento presso un servizio di raccolta comunale per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

## **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

Entro 30 giorni dalla notifica, la presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice copia, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

6 ottobre 2009

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Il direttore, Manfred Bötsch